たちかわIT交流会

We plan the trip of overseas training.

立川商工会議所『たちかIT交流会』企画海外研修旅行

2009年度海外研修
ラオス・ベトナム

2009年10月17日～10月22日

2007年8月28日～9月2日

บันทึกข้อตกลงเบื้องต้น

คณะนิติศาสตร์ศาลา, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และ สมาคมแฮนด์ปุ๋ง IT ทาจิกาวา แบบไม่มีการแบ่งปันผลกำไร เห็นชอบ และ ตกลงโดยมีจุด ประสงค์เพื่อสร้างนิติสัมพันธภาพอันดีที่ดีระหว่างคณะนิติศาสตร์ศาลา, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และ สมาคมแฮนด์ปุ๋ง IT ทาจิกาวา ซึ่งเป็นองค์กรนิติบุคคลของญี่ปุ่น ดังนี้ 29/08/2007 นี้.

คณะนิติศาสตร์ศาลา, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และ สมาคมแฮนด์ปุ๋ง IT ทาจิกาวา มีความต้องการที่จะร่วมมือกันในการแลกเปลี่ยน และ ดำเนินกิจกรรมต่างๆ ร่วมกันในด้านการศึกษาและวัฒนธรรมโดยมีวัตถุประสงค์ร่วมกันเพื่อประโยชน์ของทั้งสองฝ่ายอย่างไรและกฎหมายต่างๆ ซึ่งจากนิติกรรมสัมพันธ์ในเบื้องต้นทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันไว้ดังนี้ทั้งในด้านเนื้อหาและเงื่อนไขดังนี้ ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันในด้านเนื้อหาและเงื่อนไขดังนี้:

1. จากนี้ไปทั้งสองฝ่ายจะตั้งสัมพันธภาพและญี่ปุ่น และ การแต่งงานที่ถูกต้องเป็นเป็นจากการเปลี่ยนพนักงานและนักศึกษา
2. ทั้งสองฝ่ายยอมรับว่าจะต้องเปลี่ยนข้อมูลซึ่งกันและกันในการตั้งสัมพันธ์ญี่ปุ่นและกฎหมายต่างๆ ซึ่งกันและกัน, ที่ทั้งสองฝ่ายนั้นจะต้องรักษาความลับของกันและกันในด้านการศึกษา
3. ทั้งสองฝ่ายจะพิจารณาต้องเปลี่ยนข้อมูลซึ่งกันและกันในการตั้งสัมพันธ์ และ การแต่งงานที่ถูกต้อง และ ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงยินยอมต่างๆ ของทั้งสองฝ่ายได้เป็นเนื้อหาของข้อตกลงนี้ขึ้น.

บันทึกข้อตกลงนี้ขึ้นเป็นสี่ฉบับ ภาษาอังกฤษ และ ภาษาญี่ปุ่น เท่าเป็นภาษาไทย 2 ฉบับ ภาษาญี่ปุ่น 2 ฉบับ ของทั้งหมด 4 ฉบับ และจากนี้ไปแล้วทั้งสองฝ่ายจะเป็นของสองฝ่าย, ฝ่ายละฉบับเพื่อเก็บไว้เป็นสู่ทราบ.

ฝ่ายคณะนิติศาสตร์ศาลา, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ 29/08/2007

ท่าน ธ.ด กต. บัวงาม ศิลปอุดม

ฝ่ายสมาคมแฮนด์ปุ๋ง IT ทาจิกาวา

อิอิดา เตซูโร

Tetsuro Iida

2008年9月2日～9月7日

協　議　書

ラオス国立大学（以下、甲という）とたちかわIT交流会（以下、乙という）は２００７年８月２９日にラオス国立大学において人材協力の話し合いを持った。

甲およびびとは共同で IT人材の育成を発展させることが双方の将来にとって、各々の有する得意分野を活かすことができ、より多くのメリットを生み出すものと考える。友好的な話し合いのもと、以下の通り基本的な快適話題が成立した。

１．甲およびびとは人材育成をはじめ、多方面での交流と協力を発展させる。

２．甲およびびとは今後多くの相互訪問・学生の交流に深く関わりをもって協力することを望む。

３．甲およびびとは積極的に協力し合い、相互関係を順調に発展させ推進する。

本協議書は日本語とラオス語で各二通、計四通を作成し、署名押印の後、甲乙各一部ずつ、計二通ずつを保有する。

2007年8月29日

甲：
ラオス国立大学工学部長
Dr. Boualinh SOYSOUVANH

乙：
たちかわIT交流会会長
飯田　哲郎

飯田哲郎

日刊工業新聞 Business & Technology

2007年(平成19年) 11 29 木曜日 第20253号

～次世代に挑戦～

多摩トピックス

ラオス国立大と提携

経済発展へ人材交流活発化

進む海外との交流―たちかわIT交流会

西東京（多摩）地域は隣接する埼玉県南西部、神奈川県県央部とともに最先端の加工技術や製品開発力を誇る企業が集積している。大学も数多く、地域住民の知的水準が高いのも特徴だ。産学官金連携や地域の特色を生かした先進的な取り組みなど、多摩地域の動きを取り上げる。

ラオス国立大学と提携関係締結（たちかわIT交流会）

たちかわIT交流会は地元IT企業約30社によりり04年に発足。講演会やセミナーなどのほか、共同受注など企業間の交流を活発にしている。

07年8月末、同会のメンバー7人が東南アジアのラオスとベトナムへ渡った。5日間で両国に進出した企業や現地の大学などを視察。このほかラオス国立大学と協議書を交わした。今後人材育成をはじめ、相互訪問や学生の交流など交流関係を順調に発展させていくことで双方は合意した。飯田哲郎会長は「両国とも親切な人が多い上、現段階では労働単価も安い。経済発展を十分に見込むできる」と、期待を寄せた。

07年9月には産業活性化協会（八王子）が開催した。職した企業の中国人社員らが、留学生に対し就職活動のマナーや心構えなどを講演。たちかわIT交流会の会員企業をはじめ、多摩地域の企業10社も参加し、中国人留学生とともに話し合いの場を設けた。主催者側の予想を超える留学生が参加した会場は熱気に包まれた。有能な人材確保を目指す企業側に対し、日本で就職を望む留学生らは活発に質問を投げかけていた。

13:01:43

Copyright © 2009 Tetsuro. Iida All rights reserved

Mekong – Japan Exchange Year 2009

平成２１年７月２７日

たちかわＩＴ交流会
飯田　哲郎　殿

外務省アジア大洋州局南部アジア部長
日メコン交流年事務局長
猪　　侯　　弘　　司

「日メコン交流年２００９」事業認定について

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

この度は「日メコン交流年事業」への認定申請をいただき、誠にありがとうございました。

日メコン交流年事務局は、貴殿からの申請事業「たちかわＩＴ交流会海外研修　ラオス・ベトナム」を「日メコン交流年事業」として認定することを決定しましたので、お知らせします。これにより、貴殿が作成される広報資料等に別途送付する日メコン交流年のロゴマーク及びキャッチフレーズを使用することができます。

また、貴事業についてはイベントカレンダーに記載されますので、URL：http://www.mofa.go.jp/mofaj/area/j_mekong_k/koryu.html にてご確認下さい。

なお、事業計画等を変更したときは、速やかに事務局に対しご報告願います。また、貴事業の実施に際しては、「注意・補足事項」（別紙）にご留意いただくとともに事業終了後は付属の実施報告書を速やかに提出願います。

今後とも記念事業実施へのご協力をお願いします。

敬具

日メコン交流年事務局
（外務省アジア大洋州局南東アジア第一課）
電話：+81-3-5501-8263
FAX　：+81-3-5501-8262
Email：japanmekong2009@mofa.go.jp

Together toward the future

Mekong & Japan

ともに未来へ、日本とメコン

Mekong - Japan Exchange Year 2009

日メコン交流年2009

Secretariat of Mekong - Japan Exchange Year
First Southeast Asia Division
Southeast and Southwest Asian Affairs Department
Asian and Oceanian Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs of Japan
[Address] 2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8919
[TEL] 81-3-5501-8263
[FAX] 81-3-5501-8262
[Email] japanmekong2009@mofa.go.jp
[URL] http://www.mofa.go.jp/region/asia-paci/mekong/exchange.html

日メコン交流年事務局
（外務省アジア大洋州局南部アジア部南東アジア第一課）
[住所] 〒100-8919 東京都千代田区霞が関2-2-1
[電話] 03-5501-8263
[FAX] 03-550
[Email] japanm
[URL] http:/

13:01:43